

**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

**Revision to a Request for a Standing Offer
Révision à une demande d'offre à commandes**

Regional Master Standing Offer (RMSO)
Offre à commandes maître régionale (OCMR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Temporary help services in Ontario Region (excluding the NCA) for period from 1 June 2013 (or award whichever is later) to 31 May 2014 with an offer to extend for an additional one (1) year to 31 May 2015.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Services d'aide temporaire en Ontar	
Solicitation No. - N° de l'invitation E6TOR-11RM01/B	Date 2013-04-12
Client Reference No. - N° de référence du client E6TOR-11RM01	Amendment No. - N° modif. 002
File No. - N° de dossier TOR-0-32502 (302)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-302-6209	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2013-02-19	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-11-18	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Berends, Robert	Buyer Id - Id de l'acheteur tor302
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2465 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Federal Government Departments and Agencies in Ontario Region (excluding the National Capital Area)	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

La présente modification vise à répondre aux questions reçues à ce jour :

Q1 - Les soumissionnaires doivent-ils avoir des procédures d'évaluation en place pour les services professionnels, comme pour le génie informatique, de la même façon qu'il y a des tests d'évaluation pour les services administratifs?

R1 - Non, pour les classifications techniques ou professionnelles, les soumissionnaires doivent décrire comment ils ont évalué ou ont vérifié les compétences de chaque personne.

Q2 - L'attestation d'assurance est-elle requise à la date de clôture?

R2 - Non. Si l'information n'est pas fournie dans la proposition, le responsable de l'offre à commandes en avisera l'offrant et lui donnera un délai au cours duquel il devra se conformer à cette exigence. Le défaut de donner suite à la demande du responsable de l'offre à commande et de se conformer à l'exigence dans le délai donné rendra l'offre non recevable.

Q3 - Est-il requis d'avoir une assurance contre les erreurs et les omissions?

R3 - Une assurance responsabilité civile entreprise est requise. L'offrant doit décider si une assurance supplémentaire est nécessaire pour remplir ses obligations en vertu de l'offre à commandes et pour se conformer aux lois applicables. Toute assurance supplémentaire souscrite est à la charge de l'offrant, pour son propre bénéfice et sa propre protection.